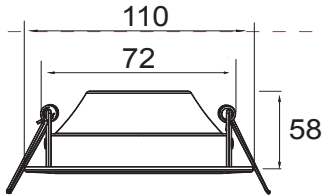
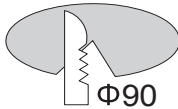
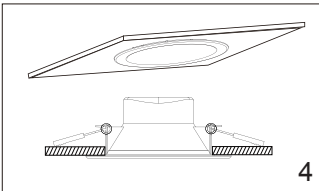
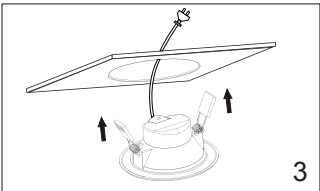
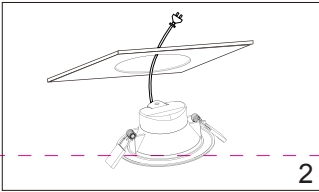
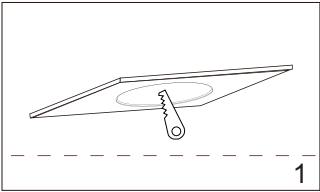


Instruction



MAX 7W
750 Lumen

Model: DL015-6-L7W
Collection: Downlight
Series: Stockton
● Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Abklingleuchten mit einem Ventilbohrer ein 230V-240V 50Hz Stromloch, wenn möglich mit Erdungsbohrer, zum Einbauort.
- Weichen Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte nicht angeschlossen werden kann, überprüfen Sie die Leuchte vor der Montagestellung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp. In the 230V-240V 50Hz power supply network, if the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn the power supply on and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світлофікса здійснюється при вимкненій електричій мережі.
- Підготуйте місце для установки світлофікса - монтажний отвір для вбудовуваних світильників необхідний розміром 50 Пх, в тому числі для заземлення, якщо він є в електричій мережі.
- Підготуйтені світлові дроти: мережі 230V-240В 50 П. Якщо в електричій мережі наявні дроти заземлення, його також необхідно підключити.
- Налаштуйте світлофікс, а потім надіньте світильник.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть підлеву лінійку на світлофікс і переконатися в його коректній роботі.

Інструкція по установке:

- Установку светлофикса осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светлофикса - монтажное отверстие для встраиваемых светильников необходимо размером 50 Пх.
- Выведите в место установки провода питания 230V-240V 50 Пх.
- Подготовьте светлофикс к сети 230V-240В 50 Пх. Если в электрической сети присутствует провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светлофикс в монтажное отверстие/подходящее место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте её.
- Включите подлему питания на светлофикс и убедитесь в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacture / Fabricant / Productore /
Fabrikante / Fabricante / Ureئتc / Pabfican / Oyafic /
Productor / Valmistaja / Productent / Изготовителъ /
Виродник / Вирьобальник / Вирьобителъ / Дияриков /
Утпундунг / Анг-Англ / 工廠 / 工場 / МАТОИНС/ LLC /
Лобавстрогого штед, d. 92, Bldg. 4, office 6, Moscow, Russia.**
**Vertreter des Hersteller werks / Mandatierter Factory
representative / Filial de la fabrica / Filial de fabrica /
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de vanisã
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Филиал завода
изготовителя / Филia завода виробника / Филia
завода-вирьобальничка / Бидуржи зацьвичен бидмуше /
Дарэкову заводуви Филiaны / Утпундунг гындурьбуишь
Гуандунг / 工廠 / 工場 / 工厂 / 工厂 China.**

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

Sicherheitshinweise:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Abhängig von der Installation der Stromversorgung abschließen.
- Körperwerkem Sie sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bestätigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen geordnete Leuchte nicht im Baureisicht hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Veränderungen und Krümmen sein.
- Es das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist dies unverzüglich zu beheben, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Die Leuchte kann in der Leuchte ersetzt. Ist die Stromversorgung abzuschließen, es sollte verwendet werden, dies Lampe abgedeckt sind. Abhängen Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Nutzer. Die Leuchte nicht einseitig austauschen. Gehe für die Stromleitung eine Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Edison anzuschließen.
- Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzspannung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkzeugschutz geeignet.
- Vor der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Lampenschild.
- Nur im Innentyp benutzen.
- Nur im Freien.
- Es das Ersatzgitter nicht mit dem Halswulst entsorgen. Sie müssen es bei einer Einmischung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Es das Ersatzgitter vor Beschädigung in den Verblechkasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur ein weiches sauberes Tuch benutzen.
- Die Ersatzraster entfernt die Funktion des Geräts, über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahre bei LED) nach der Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzgitter ohne Genehmigung modifiziert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- The lighting fixture wiring must be attached to a metal support to use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection less than IP44 in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and heat.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product. For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II: Double or reinforced insulation is provided.
- Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection of low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The device is intended only for lamps with protection of low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- For outdoor use only.
- For indoor use only.
- Do not touch the Philips design or marks from the lamp or luminaires to avoid the accidental distance on the lamp sticker.
- The minimum distance in meters from the lamp to luminaires to avoid the accidental distance on the lamp sticker.
- Isolation material.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The device is intended only for lamps with protection of low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- For outdoor use only.
- For indoor use only.
- Do not touch the Philips design or marks from the lamp or luminaires to avoid the accidental distance on the lamp sticker.
- The minimum distance in meters from the lamp to luminaires to avoid the accidental distance on the lamp sticker.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty repair of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Інструкція по технічній безпеці

Інформацію, наведеною в даній інструкції, необхідно ретельно вивчити перед складанням і зберегти до закінчення терміну експлуатації продукту.

Требования безопасности:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Используйте крепления светильника только для монтажа в соответствии с инструкцией по монтажу.
- Предназначенные для освещения внутренних помещений светильники не используйте на улице. Светильники с защитой менее IP44 не применяются помещений с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то ни должны быть выполнены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампы выключите светильник, необходимо отключить и изолировать лампочку электропитания.
- Внимание! Если лампа теплее, чем указанная в схеме, производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электроцепи напряжением не более 220-240V. Не нарушайте свечки.
- Берегите от детей.

Описание символов:

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый и зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низкого напряжения.
- Прибор предназначен только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизолирующим материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке лампы.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизовать его в месте, предназначенном для электрических отходов.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизовать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Інструкція по обслуговуванню:

- Перед чисткою изделия відключіть електропідключення, вивключив перемикач.
- Ізольовані підключення повинні відповідати вимогам, вказаним на коробці чи на упаковці.
- Перед початком чистки, почекайте, поки лампа охолоне в течение 10 хвилин.
- Іспользуйте только мягкую сухую ткань.
- Для правильного ремонта прибора обращайтесь по месту покупки.
- Компанія надає гарантію на продукцію протягом 2 років (3 років - LED), починаючи з дати поставки дистрибутором. Гарантія не поширюється на продукцію, в якій були внесені несанкціоновані зміни до виробу.

Інструкція з технічної безпеки

Інформацію, вказану в цій інструкції, необхідно уважно вивчити перед складанням і зберегти до закінчення терміну експлуатації продукту.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, выключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Используйте крепления светильника только для монтажа в соответствии с инструкцией по монтажу.
- Предназначенные для освещения внутренних помещений светильники не используйте на улице. Светильники с защитой менее IP44 не используются помещений с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то ни должны быть выполнены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампы выключите светильник, необходимо отключить и изолировать лампочку электропитания.
- Внимание! Если лампа теплее, чем указанная в схеме, производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электроцепи напряжением не более 220-240V. Не нарушайте свечки.
- Берегите от детей.

Описание символов:

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый и зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низкого напряжения.
- Прибор предназначен только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизолирующим материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Будь пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке лампы.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизовать его в месте, предназначенном для электрических отходов.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизовать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Опис символів:

- Перед чисткою виробу відключіть електропідключення, вивключив перемикач.
- Умкните подаваемые вольты в розетки электропроводу, абы не будь-яку повреждение.
- Перед началом чистки, подождите, пока лампа охолоне в течение 10 хвилин.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для правильного ремонта прибора обращайтесь по месту покупки.
- Компанія надає гарантію на продукцію протягом 2 років (3 років - LED), починаючи з дати поставки дистрибутором. Гарантія не поширюється на продукцію, в якій були внесені несанкціоновані зміни до виробу.